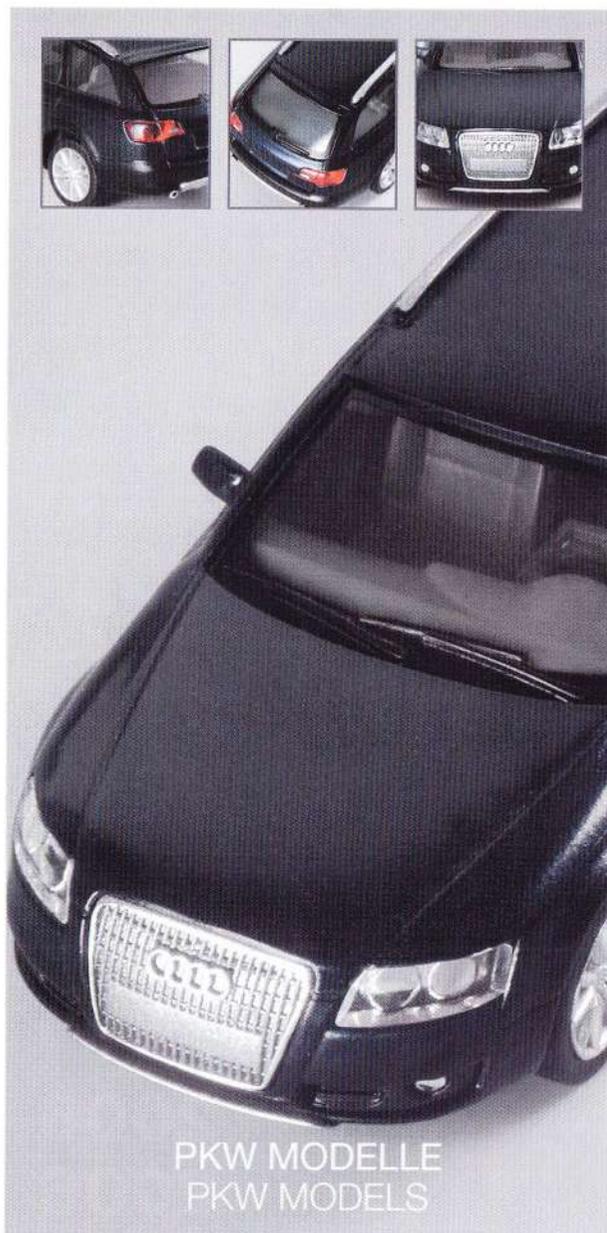




CARS & TRUCKS NEUHEITEN SEPTEMBER / OKTOBER **2006**
NEW RELEASES SEPTEMBER / OCTOBER **2006**



023535 | Audi A6 Allroad® standard 
033534 | Audi A6 Allroad® metallic



023542 | MB 190 E standard
033541 | MB 190 E metallic



047241 | MB Viano Bus "Storch Bestattungen"

023535/033534 | Audi A 6 Allroad®

In zweiter Generation erscheint bei *Audi* der allradgetriebene Edelkombi der gehobenen Mittelklasse mit dem markanten Singleframe. *Herpa* setzt das Vorbild detailgetreu in die Miniatur um. Die Modelle im Handelsprogramm erscheinen in den Farben schwarz und blaumetallic mit den entsprechenden Seitenverkleidungen in Kontrastfarbe.

The second generation *Audi* four-wheel drive All-road station wagon, with its unique front grill frame, is released by *Herpa* in a detailed miniature replicate scale model. The series models are released in black and blue-metallic variations, including two-tone side paneling, resembling the full-size vehicle.

023542/033541 | MB 190 E

Ein Klassiker, der heute noch im Straßenbild häufig anzutreffen ist, wird im *Herpa* Sortiment neu belebt. Der legendäre Baby-Benz wird in weiß und blaumetallic mit lackierten Felgen und Detaildrucken erneut in die *Mercedes-Benz* Modellpalette aufgenommen.

A classic car, still seen very often on our roads, is revived in the *Herpa* program. The legendary Baby-Benz, the *MB 190 E*, is released in white and blue-metallic versions, featuring painted rims and detailed printing.

047241 | MB Viano Bestattungsfahrzeug „Storch Bestattungen“

Auch wenn kaum jemand gerne mit diesen Fahrzeugen fahren möchte sind sie immer wieder im Straßenbild anzutreffen. Nachdem Bestattungsfahrzeuge in der Vergangenheit generell schwarz lackiert waren, setzt man heute eher auf eine dezente silberne Farbgebung. Vorbild für dieses Modell ist ein Fahrzeug der *Fa. Storch Bestattungen* aus Fulda.

Although not many people want to drive in one of these vehicles, they are part of what we experience on the road everyday. In the past, funeral institutes usually painted their funeral coaches in black. Nowadays, silver colored coaches are more common. The original, full size coach is operated by the *Storch* Funeral Institute in Fulda.

065337 | 2er Set "Volga M21" (1/120) **F**065399 | Scania R TL Tank-Sattelzug "Talke" (1/160) **F**
Scania R TL tank semitrailer "Talke" (1/160)047173 | MB Sprinter 06 Bus Flachdach **F**047180 | MB Sprinter 06 Kasten Flachdach **F****065337 |** Wolga M 21 (Spur TT / 1:120)

Bereits im Mai 2006 wurden die ersten *Wolga M 21* in der Baugröße *TT* in Kombination mit einem *Tillig* Autotransportwaggon ausgeliefert. Nun werden die Miniaturen in der Baugröße 1:120 auch in das reguläre *Herpa* Sortiment aufgenommen. Jedes *Wolga*-Set enthält ein schwarzes und ein grünes Modell des Ostklassikers.

The first *Wolga M21* in the scale *TT* (1/120th) was released in May 2006, together with the *Tillig* car transporter. Now the vehicle is released into the regular series of *Herpa* models in 1/120th scale. Each set contains a black and a green painted *Wolga*.

065399 | Scania TL Jumbotank-Sattelzug „Talke“ (Spur N / 1:160)

Auf vielfachen Sammlerwunsch wird das Sortiment der *Herpa* Miniaturmodelle in der Baugröße 1:160 weiter ergänzt. Ein neuer Jumbotankaufleger sorgt in der *Spur N* künftig für jede Menge Treibstoff. Das erste Modell erscheint im Design der *Spedition Talke* aus Hürth und ist mit einer *Scania Topline* Zugmaschine bestückt.

Based on popular demand, the series of *Herpa* miniatures in scale 1/160th (N) continues to grow. A new jumbo tank semitrailer, based on the *Talke* Transportation Company design, is the first new vehicle – featuring a *Scania TL* tractor.

047143/047180 | MB Sprinter 06 Bus / Kasten Flachdach

Zwei weitere Varianten ergänzen die aktuelle Baureihe des *MB Sprinter*. Der Bus mit Flachdach erscheint zunächst in weißer Farbgebung, der Kastenwagen mit dem niedrigen Dach in enzianblau.

The series of *Mercedes Benz* Sprinters is supplemented by two new variations. The bus version with the flat roof is available in white, the box version with a normal roof in blue.

047234 | MB Sprinter 06 RTW "Johanniter Berlin" 

047197 | MB Sprinter Bus "FW Bremen"

Officially licensed
by Volkswagen

047227 | VW Crafter Pritsche "kommunal" 

047234 | MB Sprinter 06 RTW „Johanniter Berlin“

Der neue *MB Sprinter* wurde als Rettungswagen von unterschiedlichen Herstellern bereits auf der *Rettmobil 2006* in Fulda präsentiert. Die *Johanniter* Neubrandenburg haben dieses Fahrzeug bereits im Einsatz, was Grund genug für eine erste *Herpa* Miniatur ist. Das Modell erscheint mit einer *RTW*-typischen Inneneinrichtung und der authentischen Bedruckung.

The new *MB Sprinter* has already been presented to the public during the *Rettmobil 2006* Fair in Fulda. Several companies have based ambulance superstructures on the new *MB Sprinter* chassis. The *Johanniter Neubrandenburg* operates this new vehicle – reason enough for *Herpa* to create a scale replicate. The model is released with the typical ambulance vehicle details, including authentic printing.

047197 | MB Sprinter Bus „Feuerwehr Bremen“

Die Reihe der Feuerwehr-Fahrzeuge aus Bremen wird im *Herpa* Programm kontinuierlich fortgesetzt. Als *MZF* (Mehrzweckfahrzeug) wurden zwei dieser *MB Sprinter* angeschafft und mit dem für die Hansestadt typischen Design gestaltet. Die *Herpa* Miniatur wird vorbildgerecht mit Funkrufnamen auf dem Dach bedruckt.

The range of fire department vehicles, based on originals operated by the Bremen City Fire Department, continues to grow. These two *MB Sprinters* are utilized as universal multi-purpose vehicles and are painted in the typical Bremen City colors. The *Herpa* miniature also features the CB-Radio name printed on the roof.

047227 | VW Crafter Pritsche „kommunal“

Zur Ergänzung der Kommunalfahrzeuge im *Herpa*-Programm erscheint erstmalig der neue *VW Crafter* mit Pritsche. Das orangefarbene Fahrzeug ist mit einer Einfachkabine sowie einer Pritsche ausgestattet und an den Fahrzeugecken mit rot-weißen Warnbalken bedruckt.

The latest addition to the series of municipal vehicles in the *Herpa* program is the first release of the new *VW Crafter*. The orange painted vehicle is equipped with a day cabin and a typical payload superstructure. The outer corners of the vehicle carry the typical red/white warning stripes.



047203 | BMW 3er Limousine™ "Polizei Bayern"

047203 | BMW 3er Limousine™ „Polizei Bayern“

Die *Polizei* in Bayern setzt nach wie vor auf das grün-silberne Erscheinungsbild der Fahrzeuge. Der aktuelle *3er BMW™* der Baureihe *E 90* ist in München stationiert und mit einem *Hella Warnlichtbalken RTK 6* ausgestattet.

Unlike other German States, the Bavarian State Police continue to operate vehicles in the traditional green-silver colors. The current 3-Series BMW (E 90) is stationed in Munich and equipped with a Hella RKT 6 warning light system.

047210 | BMW 1802 Tii Touring™ „Polizei München“

Ebenfalls von der Münchener *Polizei* stammt das Vorbild für diesen Klassiker. Bereits in den 70er Jahren setzte die *Polizei* in der Bayerischen Landeshauptstadt auf Fahrzeuge aus dem Hause *BMW™*. Der Vorläufer aller *BMW Touring™* war seinerzeit noch dunkelgrün lackiert und wurde auffällig mit weißen Kotflügeln und einem Blaulicht als Streifenwagen eingesetzt.

The vehicle is also operated by the Munich City Police Department and is based on a classical car. This BMW 1802 was operated by the Bavarian Capitol Police in the 1970s. The previous versions of all BMW Touring vehicles were all painted in dark green and were equipped with striking white fenders and even had a flashing light on the roof.



047210 | BMW 1802 Tii Touring™ "Polizei München"

047258 | MB S Drehleiter SE „Feuerwehr Hilter“

Im westfälischen Hilter bei Osnabrück ist noch heute die auffällige *Metz SE Drehleiter* im Einsatz. Mit einer *MB S* Kabine in tagesleuchtroter Farbgebung erscheint dieses Modell in einer einmaligen Auflage im *Herpa* Programm. Das Modell wird mit allen Details aufwändig bedruckt.

The City of Hilter, located near Osnabrück, still operates the Metz SE ladder vehicle. The scale model of this fire truck is equipped with a MB S cabin painted in daylight red colors, featuring all detailed printings. The model is released in a limited edition.

047258 | MB S Metz Drehleiter SE "Feuerwehr Hilter"
MB S Metz turnable ladder SE "Feuerwehr Hilter"

© HARIBO GmbH & Co. KG
 © HARIBO
 Lizenz: BAVARIA SONOR,
 82031 Geiselgasteig



152563 | MAN TGA XL Koffer-LKW mit Ladebordwand "HARIBO" 
 MAN TGA XL box truck with dauteil rear loading "HARIBO"



152594 | MB S Schwerlastzugmaschine 3850 AS
 MB S heavy duty rigid tractor 3850 AS



152662 | Scania R Benzintank-Hängerzug "Shell" 
 Scania R gas tank trailer "Shell"

152563 | MAN TGA XL Koffer-LKW mit Ladebordwand „HARIBO“

Im direkten Werksverkehr um Bonn wird von dem bekannten Süßwarenhersteller Hans Riegel dieser aktuelle *MAN TGA* mit Kofferaufbau und Ladebordwand eingesetzt. Das in einer einmaligen Auflage gefertigte Miniaturmodell ist vorbildgerecht bedruckt und mit einer funktions-tüchtigen Dautel Ladebordwand bestückt.

This *MAN TGA XL* truck, featuring a box superstructure and a rear loading door, is operated by the well-known sweets producer *Hans Riegel*. This limited edition model is authentically printed with all company designs and also features a working Dautel rear loading door.

152594 | MB S Schwerlastzugmaschine 3850 AS

Ein Klassiker im *Herpa* Programm kommt zu neuen Ehren. Die legendäre Schwerlastzugmaschine *MB 3850 AS* wird auf vielfachen Wunsch in neutraler Farbgebung neu in das Programm aufgenommen. Zunächst erscheint die dreiaxlige Zugmaschine mit Rammschutz in gelber Farbgebung.

A *Herpa* classic is revived. By popular demand, the legendary heavy duty tractor *MB 3850 AS* is re-launched in a brand new color scheme. The first version is a triple-axle version, in yellow, featuring ramming bars.

152662 | Scania R Benzintank-Hängerzug „Shell“

In dem bekannten gelb-weiß-roten Design geht die Flotte des Mineralölkonzerns *Shell* täglich auf Tour. *Herpa* realisiert zunächst einen aktuellen *Scania R* Benzintank-Hängerzug, der komplett im Design des Unternehmens bedruckt wird. Weitere Miniaturen sind für die Zukunft geplant.

The *Shell* Company vehicles, underway on German roads everyday, are known for the vivid yellow-white-red truck design. Several new *Shell* models are planned for the future. The first is this latest version *Scania R*. Fuel Tank Trailer, completely painted in the *Shell* Company design.



152648 | Liebherr Mobilkran LTM 1045/1 "Bundeswehr" 
Liebherr mobile crane LTM 1045/1 "Bundeswehr"



152655 | Liebherr Abbruchbagger 954 Longfront "Fischer" 
Liebherr crawler excavator 954 longfront "Fischer"

152648 | Liebherr Mobilkran „Bundeswehr“

Die Serie der *Bundeswehr*-Fahrzeuge im *Herpa*-Sortiment wird kontinuierlich fortgesetzt. Nach dem *Radlader* sowie dem *Iveco Baukipper* mit *Goldhofer*-Anhänger erscheint nun der *Liebherr Mobilkran LTM 1045/1* in der bronzegrünen Farbgebung.

The series of *Herpa* German Army vehicles is continued. Following the front bucket loader and the *Iveco* dump with a *Goldhofer* trailer, this *Liebherr Mobile Crane LTM 1045/1*, painted in military bronze/green, is released.

152686 | MAN TGA M Winterdienst

Der nächste Winter kommt bestimmt, und damit auch Schnee. Gut gerüstet mit einem aktuellen *MAN TGA M* Winterdienstfahrzeug können alle Modellstraßen für den Verkehr gerüstet werden.

The next winter is just around the corner, including the next snow storm. The streets are bound to be clear with this last version *MAN TGA M* winter road service vehicle.

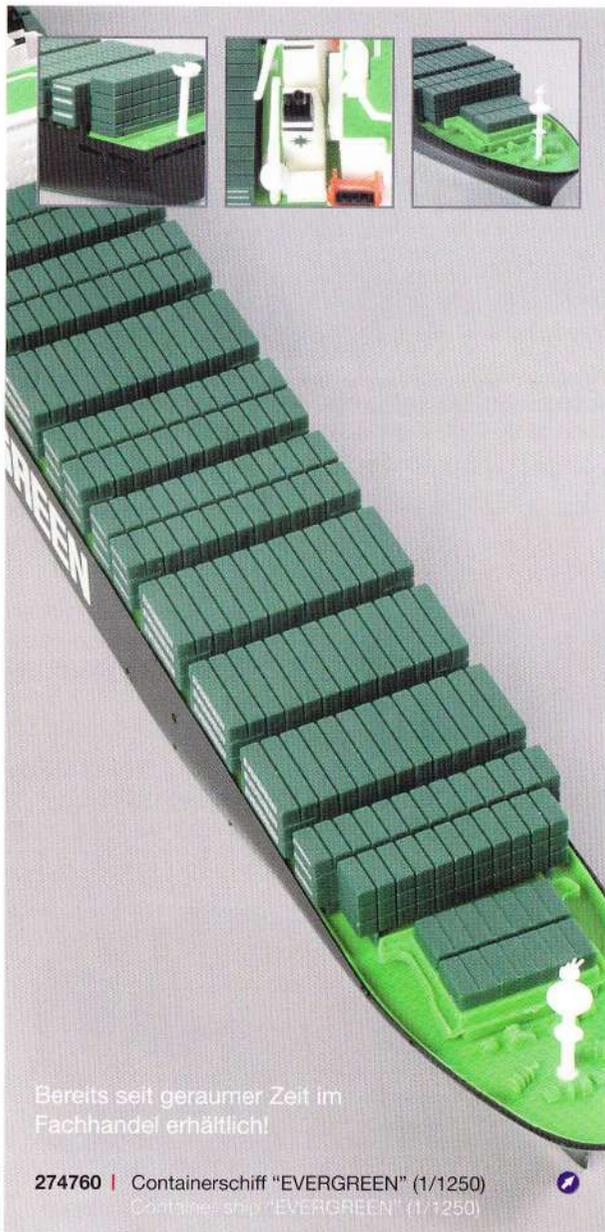
152655 | Liebherr Abbruchbagger 954 Longfront „Fischer“

Das Vorbild für das erste Sondermodell des neuen *Liebherr 954 Longfront* stellt die *Fa. Fischer* aus Weilheim a.d. Teck, in *Herpa*-Kreisen bekannt durch einige Sondermodelle. Das schwere Gerät ist mit den Logos des Unternehmen bedruckt und erscheint in limitierter Auflage.

The original, full-sized version of this new special model of the *Liebherr 954 Longfront* is operated by the *Fischer* Company, located in Weilheim a.d. Teck. The company is already well-known by the several *Herpa* models based on company vehicles. This heavy duty machinery is printed with the *Fischer* Company emblems and released in a limited edition.



152686 | MAN TGA M "Winterdienst"



Bereits seit geraumer Zeit im Fachhandel erhältlich!

274760 | Containerschiff "EVERGREEN" (1/1250)
Container ship "EVERGREEN" (1/1250)



152600 | Containerschiff "CMA/CGM" (1/1250)
Container ship "CMA/CGM" (1/1250)



076159 | Auflieger-Set II "PEMA"
Trailer set II "PEMA"

152600 | Containerschiff CMA/CGM 1:1250

Nach einigen Sondermodellen für *Schenker* und *Evergreen* wird das bekannte Containerschiff nun auch in den Farben der Reederei *CMA-CGM* gefertigt. In einer einmaligen Auflage wird somit die Reihe der Schiffsmodelle in der Baugröße 1:1250 durch diese Variante ergänzt.

Following the release of several models made exclusively for *Schenker* and *Evergreen*, the well-known container ship is now available in the colors of the *CMA-CGM* Shipping Company. The ship is released in a limited edition in the range of ship models scale 1/1250.

076159 | Auflieger-Set II „Pema“

Das Vermietunternehmen *Pema* aus Herzberg im Harz unterhält neben sieben Standorten im europäischen Ausland in Deutschland sechs Standorte. Als Allrounder werden neben klassischen Planen- und Kofferaufliegern auch Zugmaschinen und Auflieger für Schüttgüter sowie flüssige Stoffe angeboten. Diese Auflieger lassen sich mit nahezu allen Zugmaschinen aus dem *Herpa*-Programm frei kombinieren.

The *Pema* Trailer Leasing Company is based in Herzberg, in the Harz Mountains, has seven subsidiaries in Europe and six in Germany. *Pema* offers a large variety of trailers, ranging from classical curtain tarp and box semitrailers as well as tractors and trailers for powder and liquid materials. The scale model trailers can be combined with nearly all tractors in the *Herpa* program.



152617 | MB Actros L 02 Gardinenplanen-Sattelzug "Warsteiner/Montgolfiade" 
 MB Actros L 02 curtain canvas semitrailer "Warsteiner/Montgolfiade"



152679 | MB Actros L 02 Jumboplanen-Sattelzug "Kübler/Big box" 
 MB Actros L 02 jumbo canvas semitrailer "Kübler/Big box"



152570 | MAN TGA XLX Gardinenplanen-Sattelzug "Wandt/60 Jahre Niedersachsen" 
 MAN TGA XLX curtain canvas semitrailer "Wandt/60 Jahre Niedersachsen"

152617 | MB Actros L 02 Gardinenplanen-Sattelzug „Warsteiner Montgolfiade“

Die Sauerländische Brauerei *Warsteiner* ist seit vielen Jahren Sponsor im Ballonsport. Erstmals in 2006 wird zu der jährlich stattfindenden Montgolfiade ein Truck der hauseigenen Spedition *Merk* entsprechend gestaltet. Das *Herpa* Modell ergänzt in einer einmaligen Auflage die Serie der *Warsteiner*-LKW.

The Warsteiner Brewery, located in the Sauerland, is a major sponsor of the hot air ballooning sport. For the first time, a truck operated by the Warsteiner owned *Merk* Transportation Company is decorated with this theme. This model is the latest addition to the series of *Herpa* Warsteiner model trucks.

152679 | MB Actros L 02 Jumbogardinenplanen-Sattelzug „Kübler Big Box“

Ein neuer Auflieger ergänzt das umfangreiche *Herpa* LKW Sortiment. Das Vorbild für diesen gekröpften Volumenaflieger stammt von der *Fa. Meusburger*. Vom Fahrgestell über den Aufbau bis hin zu den Rädern ist an diesem Trailer alles neu konstruiert. Zunächst erscheint die dreiachsige Variante in dem Design der Spedition *Kübler* aus Schwäbisch Hall.

This new trailer is the latest edition to the range of *Herpa* trucks. The original volume trailer is operated by the Meusburger Company. The model is a complete new design, from the chassis, to the superstructure, down to the rims. The first model is a triple-axle variation, released in the *Kübler* Transportation Company colors and design.

152570 | MAN TGA XLX Gardinenplanen-Sattelzug „Wandt / 60 Jahre Niedersachsen“

Die Verbundenheit der Braunschweiger Spedition *Wandt* mit dem Land Niedersachsen wird eindrucksvoll mit einem neuen Aufliegerdesign dokumentiert. Die aktuelle *MAN TGA XLX* Zugmaschine, von der bei *Wandt* mittlerweile über 15 Exemplare eingesetzt werden, zieht bei Vorbild und Modell einen konventionellen Gardinenplanenaflieger mit dem Hinweis auf das 60-jährige Bestehen des Landes Niedersachsen .

The close association of the *Wandt* Transportation Company with the State of Lower Saxony is clearly demonstrated by the design of this new *Wandt* truck. The current *MAN TGA XLX* tractor, of which *Wandt* already operates a total of 15, hauls a conventional curtain tarp semitrailer featuring emblems and printings related to the 60th Anniversary of the State of Lower Saxony.



152631 | Scania Hauber Glastransporter-Sattelzug "Interliner" (A) 
Scania Hauber glas transporter semitrailer "Interliner" (A)



152693 | Volvo FH Gl. Volumen-Hängerzug "Temmel" (A) 
Volvo FH Gl. volume trailer "Temmel" (A)



152808 | Scania R TL Silo-Sattelzug "Viinikka" (FIN) 
Scania R TL silo semitrailer "Viinikka" (FIN)

152631 | Scania Hauber Glastransporter-Sattelzug „Interliner“ (A)

Mit einer aktuellen *Scania Hauber* Zugmaschine setzt das Österreichische Unternehmen *Interliner* diesen Glastransporterauflieger ein. Das außergewöhnliche Gespann in der für das Unternehmen markanten Farbgebung wird europaweit eingesetzt. Die *Herpa* Miniatur wird vorbildgerecht umgesetzt und erscheint in einer einmaligen Auflage.

The Austrian *Interliner* Transportation Company operates this latest design *Scania* Conventional tractor hauling a special glass transporter semitrailer. The unique truck combination, in its striking company colors, is operated across Europe. The *Herpa* miniature is an authentic replica of the original vehicle and is released in a limited edition.

152693 | Volvo FH Gl. Volumen-Hängerzug „Temmel“

In Österreich sind die Fahrzeuge der *Spedition Temmel* beheimatet, die allerdings europaweit im Fernverkehr unterwegs sind. Als Zugfahrzeug für die Volumenkombination werden neben *MB Actros* auch einige *Volvo Globetrotter* eingesetzt. Das Modell erscheint in einmaliger Auflage.

The *Temmel* Transportation Company calls Austria its home. However, its vehicles are operated all across Europe. The company operates *MB Actros* as well as several *Volvo Globetrotter* tractors, hauling different trailer combinations. This *Volvo FH* is released in a limited edition.

152808 | Scania R Topline Silo-Sattelzug „Viinikka“ (SF)

Die in Finnland beheimatete *Spedition Viinikka* ist auf Silotransporte in Europa spezialisiert. Eingesetzt werden vornehmlich Zugmaschinen der Marken *Scania* und *Volvo*. Auch in Deutschland sowie Benelux sind diese auffälligen Fahrzeuge oft anzutreffen.

The *Viinikka* Transportation Company, based in Finland, is specialized in silo transportation across Europe. The company operates mainly *Scania* and *Volvo* tractors. These unique and vivid trucks are often seen on German and Benelux roads.



152587 | Schwerlast-Set "Bolk" (NL)

3 Schwerlastzugmaschinen (DAF; MB; Volvo) mit je einem Teletrailer-Sattelzug und einem Windradflügel

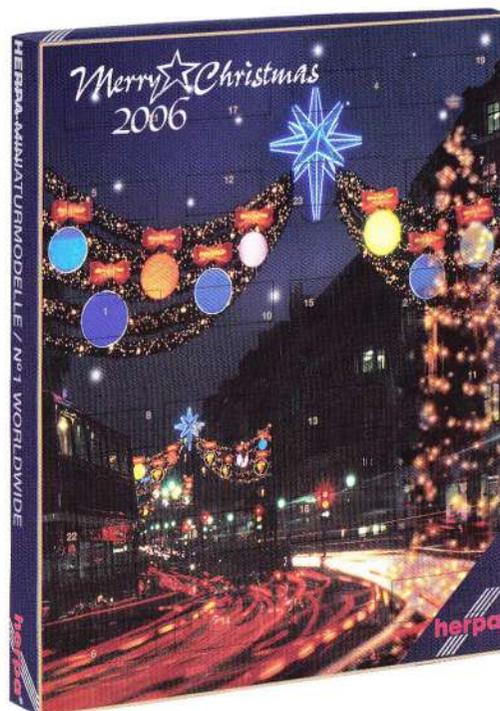
Heavy duty set "Bolk" (NL)

tree heavy duty rigid tractors (DAF; MB; Volvo) each with teletrailer semitrailer and one wind wheel sail



Eine Windkraftanlage soll entstehen. Hierzu ist der Transport einzelner Elemente mittels *Nooteboom Teletrailer* erforderlich. Das Niederländische Unternehmen *Bolk* aus Almelo stellt für dieses Set die Vorbildfahrzeuge mit unterschiedlichen Zugmaschinen. Alle *Teletrailer* sind mit je vier Achsen ausgestattet sowie mit je einem Windradflügel aus *Herpa*-Produktion beladen.

A gigantic wind power station is to be set up. The rotors are so large that *Nooteboom teletrailers* are needed to handle the load. The Dutch based company *Bolk*, operates the original, full-sized trailers, utilizing different tractors to haul the special loads. All trailers are equipped with 4 axles and are each loaded with a wind mill rotor.



152143 | Adventskalender "Weihnachten 2006" 
Advent calendar "Xmas 2006"

152143 | Herpa Adventskalender 2006

24 attraktive Miniaturen werden den interessierten PKW-Sammler in der Adventszeit überraschen. Alle Miniaturmodelle werden in einmaligen Sonderfarben exklusiv nur für diesen Adventskalender gefertigt. Der 24.12.2006 wird als krönender Abschluß wieder eine transparente Überraschung zu Tage bringen.

24 surprises for every Herpa model car collector. The 2006 Advent calendar features 24 miniature models, each in special edition colors made exclusively for the calendar. A transparent speciality is the highlight – the door to this fantastic model is not to be opened before Christmas Eve!

152525 | MAN TGA XXL 5 Star Meusburger-Sattelzug „Herpa Weihnachtsmodell 2006“

Traditionell wird auch in diesem Jahr der *Herpa* Weihnachtstruck mit Zertifikat in einer Auflage von 2.200 Stück gefertigt. Als Zugmaschine dient in diesem Jahr der aktuelle *MAN TGA XXL 5 Star* mit seinen markanten Chromleisten, die bei diesem Modell goldfarben geprägt sind. Weihnachtliche Motive zieren den neuen *Meusburger* Gardinenplanenaufleger.

A tradition is continued: In a limited edition of 2.200 pcs. this traditional *Herpa* Christmas Truck is released, including an authenticity certificate. The model features the latest version *MAN TGA XXL 5 Star*, featuring details in chrome, hauling a *Meusburger* Curtain Tarp Semitrailer in Christmas colors and design.



152525 | MAN TGA XXL 5-Star Jumboplanen-Sattelzug "Weihnachten 2006"
MAN TGA XXL 5-Star jumbo canvas semitrailer "Xmas 2006"  



ZUGPACKUNG
TRAIN SET



152549 | Logistik-Zugpackung „Rollende Landstraße WILLI BETZ“ – Komplette 10-teilige Zugpackung: Märklin Taurus Lok, RoLa- Wagen, vier Willi Betz-Sattelzüge auf Niederflurwagen 10-piece set including: Märklin Taurus Locomotive, RoLa-Wagons, four Willi Betz Semitrailers loaded on lowboy wagons

152556 | dito in Trix-Gleichstromausführung Identical content, Trix-DC Version

Die Geschichte der *Spedition Willi Betz* ist eine Bilderbuchkarriere im Nachkriegsdeutschland: ein Unternehmen, das mit einem ausrangierten Armeelastwagen auf der Schwäbischen Alb begann und sich zu einem der größten Transportunternehmen Europas und Asiens entwickelt hat. *Willi Betz* gründete 1945 im Alter von 17 Jahren die gleichnamige Firma. Die Internationale *Spedition Willi Betz GmbH & Co. KG* mit Sitz in Reutlingen betreibt mit etwa 7.500 Mitarbeitern in Europa und Asien rund 4.000 Fahrzeugeinheiten. Das Unternehmen ist mit über 60 Tochterfirmen in Europa und Asien vertreten. Bei Modell-Fans erfreuen sich Miniaturausgaben der Fahrzeuge aus dem Hause *Willi Betz* immer größerer Beliebtheit. Eine riesige *WILLI BETZ* Fan- und Sammlergemeinde honoriert den Erfolg und die weltweite Bekanntheit dieses Unternehmens. *Herpa* unterstreicht nun mit der exklusiven und hochwertigen Logistik-Zugpackung „Rollende Landstraße *WILLI BETZ*“, made in Germany, diese eindrucksvolle Leistung deutschen Unternehmertums und fügt dem beliebten Sammelgebiet *WILLI BETZ* ein Highlight der Spitzenklasse hinzu. Die Logistik-Zugpackung „Rollende Landstraße *WILLI BETZ*“ nimmt internationale Logistikaufgaben des marktführenden Speditionsunternehmens zum Thema und ist mit folgendem Inhalt ausgestattet:

- Siemens *Dispolok ES 64 U2* (moderne Digitalausführung) im *WILLI BETZ* Design
- Liegewagen „Rollende Landstraße“
- Vier Niederflurwagen „Rollende Landstraße“
- Mercedes *Actros L* Kühlkoffer-Sattelzug „*Willi Betz*“ [5829/3415]
- Mercedes *Actros LH* Eurokoffer-Sattelzug „*Willi Betz*“ [5161/2130]
- Mercedes *Actros L* Tank-Sattelzug „*Willi Betz*“ [4721/6841]
- Mercedes *Actros L* Lowliner-Sattelzug „*Willi Betz*“ [5722/8472]

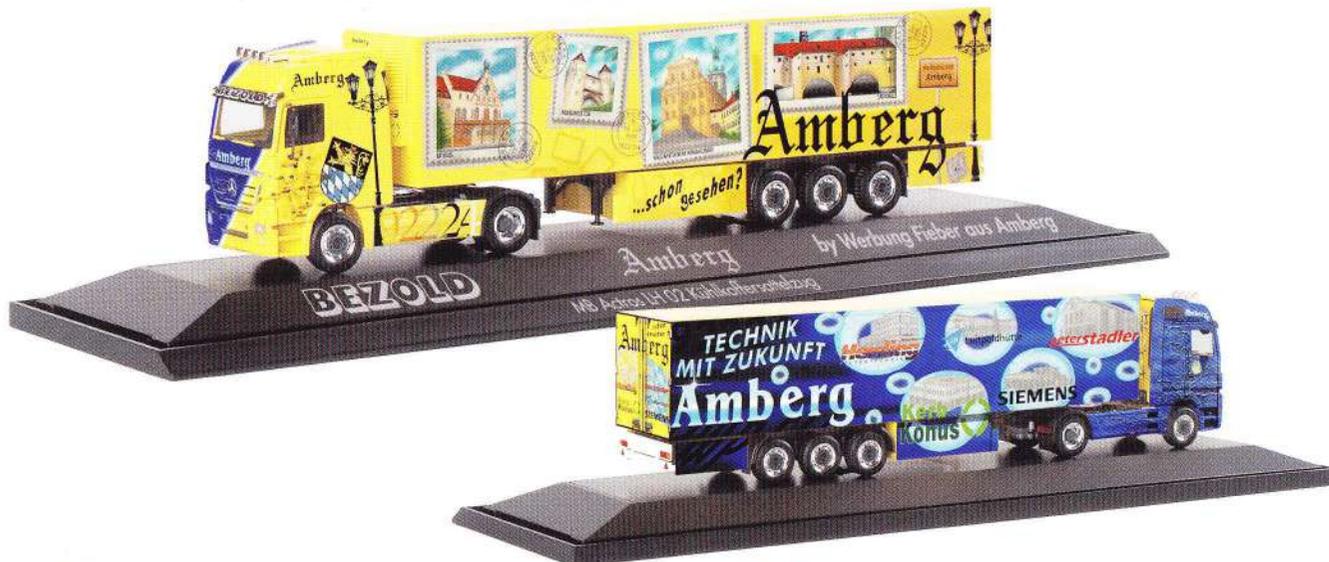
In the fall of 2006, *Herpa* releases the Logistic Pack “Roads on Track *Willi Betz*”. The history of the *Willi Betz* Transportation Company, which began post-war in Germany: A company which began business with scrap army trucks in the Swabian Mountain area has developed to one of the largest transportation companies in Europe and Asia. In 1945, *Willi Betz* founded the company at age 17. The International Transportation Company *Willi Betz GmbH & Co KG*, based in the city of Reutlingen, operates more than 4.000 vehicle units and employs approximately 7.500 employees in Europe and Asia. The company is represented by more than 60 subsidiaries in Europe and Asia.

The scale model versions of the real, full-size *Willi Betz* vehicles are well-liked collectors items. A *Willi-Betz* Fan and collectors community honours the worldwide success and image of this traditional company. With this exclusive and high-class Logistic-Pack “Roads on Track *Willi Betz*”, *Herpa* underlines the outstanding performance of this German owned and operated company, all made in Germany. Another highlight in the range of *Willi Betz* scale models. The Logistic Pack “*Willi Betz*” is specialised for international logistic projects and contains the following items:

- Siemens Locomotive ES 64 U2* (latest digital version) in *WILLI BETZ* design
- Couchette coach „Roads on Track“
- Four low boy wagons „Roads on Track“
- Mercedes *Actros L* refrigerated box semitrailer „*Willi Betz*“ [5829/3415]
- Mercedes *Actros LH* Euro box Semitrailer „*Willi Betz*“ [5161/2130]
- Mercedes *Actros L* Tank-Semitrailer „*Willi Betz*“ [5161/2130]
- Mercedes *Actros L* Lowliner-Semitrailer „*Willi Betz*“ [4721/6841]



120845 | MAN TGA XXL 5-Star Kühlkoffer-Sattelzug Herpa N°6 "Die Geschichte der Fliegerei"
MAN TGA XXL 5-Star refrigerated box semitrailer Herpa N°6 "Die Geschichte der Fliegerei"



120869 | MB Actros LH 02 Kühlkoffer-Sattelzug "Amberg Truck/Betzold"
MB Actros LH 02 refrigerated box semitrailer "Amberg Truck/Betzold"



120845 | MAN TGA XXL 5-Star Kühlkoffer-Sattelzug
"Herpa präsentiert N°6: Die Geschichte der Fliegerei"

Fristgerecht zur Auslieferung des ersten *Airbus A 380* an *Singapore Airlines* stellt *Herpa* sein neuestes Modell aus der Reihe „*Herpa präsentiert Weltgeschichte*“ vor. Das Original wird von der *Spedition Markus Mühl* aus Bruck in der Nähe von Regensburg im Tagesgeschäft eingesetzt und hatte seinen ersten Einsatz zu Pfingsten in Geiselwind. *Walter Rosner* hat erneut eindrucksvoll ein Thema „auf's Fahrzeug“ lackiert, das die Menschheit schon immer bewegte. Die Geschichte der Fliegerei wird von den ersten Flugversuchen des Ikarus bis zum futuristischen Jet auf dem kompletten Zug dargestellt. Das Miniaturmodell ergänzt als Nr. 6 die bekannte Serie der *Herpa-Trucks* in einer einmaligen Auflage.

Just in time for the delivery of the very first *Airbus A 380* for *Singapore Airlines*, *Herpa* releases a further model in the Series of "*Herpa presents World History*." The original vehicle is operated by the *Markus Mühl Transportation Company*, based in the city of Bruck, near Regensburg. *Walter Rosner*, the famous airbrush artist, designed and painted the sides of the trailer with motifs related to aviation history – a topic which has always fascinated mankind: From the first trial flights....up to the most modern jets. The miniature model is the latest supplement (Nr. 6) to the "*Herpa Presents*" range of limited edition trucks.

120869 | MB Actros LH 02 Kühlkoffer-Sattelzug
„*Spedition Betzold / Amberg Truck*“

Der Airbrush-Künstler *Rüdiger Fieber* hat in Zusammenarbeit mit der *Spedition Betzold* und seiner Heimatstadt *Amberg* einen neuen Showtruck auf die Räder gestellt. Vorgestellt wurde das Original Mitte Juli auf dem Stadtfest in *Amberg*, das Miniaturmodell wird zeitnah als Truck-Highlight in der bekannten *Private-Collection* Serie in einer limitierten Auflage an den Fachhandel ausgeliefert.

In cooperation with the *Betzold Transportation Company* and his home town *Amberg*, the airbrush artist *Rüdiger Fieber* has created a fascinating new showtruck. The original vehicle was presented to the public in July during a festival in *Amberg*. The *Herpa* miniature is now available at *Herpa* dealers, released in the *Private-Collection* series in a limited edition.

AUSLAUFMODELLE DISCONTINUED MODELS



030786 | BMW 325i™ Limousine metallic



043571 | MB E-Klasse "Taxi"



044424 | VW Käfer "THW Rinteln"



045469 | MB Sprinter Strobel
"Die Johanniter"



045995 | MB Sprinter "BAG"



046541 | MB Vito m. Anhänger "Feuerwehr"



046909 | MB Sprinter "Polizei NRW/
Gefangenentransport"



046916 | MB Sprinter Kasten "DHL"



046947 | MB Sprinter Strobel "Rettungs-
dienst Schleswig Holstein"



046954 | MB Sprinter "Kriminalpolizei
Brandenburg"



101356 | Audi A 4 Cabriolet



101684 | BMW Z 4™ Alpina Roadster



148900 | DAF XF Koffersattelzug "DAF"



150385 | MAN TGA XL Bezintank-Sattelzug
"Höcketstaller"



151399 | MB Actros L 02
Lowliner-Zugmaschine



151405 | Scania R TL
Lowliner-Zugmaschine



151474 | Volvo FH Koffer-Sattelzug
"Schenker"



151948 | MB Actros Silo-Sattelzug
"Schaumberger"



151986 | MB Atego 04 Planen-LKW
Ladebordwand "Schenker"



152020 | MAN TGA Tieflade-Sattelzug
"Max Wild"

JA, ICH WILL! MY ANSWER.

- Ja, ich will ein kostenloses Probeheft. Yes, send me a free sample copy of DER MASS:STAB WingsWorld
- Bitte schicken Sie mir nähere Infos über das günstige Abo. I would like to subscribe at a favorable price. Please send me further information DER MASS:STAB WingsWorld
- Ich interessiere mich für die zahlreichen Vorteile einer Mitgliedschaft. Bitte schicken Sie mir weitere Informationen. I am interested in the numerous services of a membership. Please send me in-depth information about the Herpa Cars Club Herpa Wings Club

Bitte Coupon ausschneiden und an Herpa Miniaturmodelle senden. Wir freuen uns auch über Ihr Fax +49(0)9824.951-100 oder Ihre E-Mail: cars@herpa.de

Please attach this coupon and send it to Herpa Miniature Models. You can also fax it to +49(0)9824.951-100 or send an e-mail to cars@herpa.de

.....
Name/Vorname, Name/First Name

.....
Straße/Hausnummer, Number/Street

.....
PLZ/Ort/Land, Town, Zip/Postal Code/Country



Limitierte Auflage
Limited edition



Formneuheit
New type



E-Series



Private Collection

Bei allen Modellabbildungen handelt es sich um Vorserienmuster. Änderungen vorbehalten.
All photos in this brochure have been taken from pre-production samples.

Herpa Miniaturmodelle GmbH . Postfach 40 . 90597 Diethenhofen . Germany . Tel. +49(0)9824.951-00 . Fax +49(0)9824.951-200 . www.herpa.de

WingsWorld / DER MASS:STAB

Die Magazine für Sammler, Bastler und Freaks. Alle zwei Monate neu! Im Handel oder bequem als Abo. Jetzt Gratisheft bestellen!

Two bimonthly magazines for collectors, hobbyists and enthusiasts. Now available in the shops as well – or get your convenient subscription. Order your free sample copy!

Herpa Wings Club / Herpa Cars Club

Freuen Sie sich auf aktuelle Infos, Herpa-Neuigkeiten, Ihr Sammler-Magazin frei Haus (WingsWorld / DER MASS:STAB) und viele Club-Vorteile, z.B. limitierte Sondermodelle, reserviert nur für Mitglieder.

Get the latest Herpa news and your collectors magazine (WingsWorld / DER MASS:STAB) straight to your door step. And many more interesting things, e.g. limited edition models reserved exclusively for members.

www.herpa.de

Besuchen Sie unsere Modellwelt im Internet:

- Ausführliche Infos zu Sammelthemen
- Ihre persönliche Sammlung online erstellen
- Laufend aktuelle News und Tipps

Visit our world of models in the internet:

- Get info on your collectors focus
- Create your own online list of models
- Read the latest news and tips

Ihr Herpa Fachhändler. Your Herpa dealer.